



CERTIFICAT D'HOMOLOGATION PISTE NATIONALE

L'homologation de(s) la (les) piste(s) suivante(s) est confirmée : oui

LIEU OU STATION : Champagny

Discipline	GEANT			
Piste pour :	H. <input checked="" type="checkbox"/> D. <input checked="" type="checkbox"/>	H. <input type="checkbox"/> D. <input type="checkbox"/>	H. <input type="checkbox"/> D. <input type="checkbox"/>	H. <input type="checkbox"/> D. <input type="checkbox"/>
Nom de la piste	STADE SLALOM			
Catégorie	U10àU14			
Altitude départ (m) :	2100			
Altitude arrivée (m) :	1905			
Dénivelé (m) :	195			
Longueur (m) :	600			
Sous le N° d'homologation	3302/01/16			

Piste(s) enregistrée(s) par la Fédération Française de Ski conformément aux prescriptions du RFCS.

Inspecteur : Costerg Jean Lou

Date d'expiration :
01/26

Fait le : 21 janvier 2016

Le Responsable National
des Homologations de Pistes Alpines.

Le Président de la FFS.

Fédération Française de Ski
50, rue des Marquisats - B.P. 2451
74011 ANNECY CEDEX
Tél. 04.50.51.40.34 - Fax 04.50.51.75.90

www.ffs.fr



FEDERATION FRANCAISE DE SKI

Rapport d'inspection : Pistes Alpines Nationales

JLC/MF – Novembre 2014

Rapport d'inspection : Homologation . Ré homologation

1. Comité : **SA** Lieu : **Champagny** Nom de la piste: **STADE DE SLALOM**
 2. Adresse à contacter : **ski club Champagny M. Ruffier Lanche Raphael**
le Crey 73350 Champagny en vanoise
 Tél. : : GSM : **0662240264** Email : **raphruffier@hotmail.fr**

3. Déjà inspecté par : :

Ancien N° d'homologation				
--------------------------	--	--	--	--

4.

Piste pour :	H. <input checked="" type="checkbox"/> D. <input checked="" type="checkbox"/>	H. <input type="checkbox"/> D. <input type="checkbox"/>	H. <input type="checkbox"/> D. <input type="checkbox"/>	H. <input type="checkbox"/> D. <input type="checkbox"/>
Discipline →	GS			
Catégorie →	U10-U12-U14			
Altitude départ (m) :	2100			
Altitude arrivée (m) :	1905			
Dénivelé (m) :	195			
Longueur (m) :	600			
Pente moyenne % :	33			
Pente maximum % :	48			
Pente minimum % :	22			
Orientation de la piste :	W			

5. Branchement d'eau : **OUI** 6. Neige de culture : **OUI**
 7. Cette piste est-elle déjà en bon état ? **OUI** 8. Taxe payée le :
 Montant du chèque : **30**

9. Les besoins d'amélioration avant homologation :

10 : Travaux achevés ?
 11. Mesure de protection et de sécurité qui sont nécessaires :

Interdire la piste à toutes personnes étrangères aux compétitions .
Protection des canons neige par matelas et si nécessaire filets B .
Protection de la cabane d'arrivée par matelas et filets B .
En règle générale mettre en place les protections fixes ou mobiles en fonction des dangers au moment des compétitions .

Important ! Le jury peut demander toutes protections supplémentaires

12. Possibilités d'évacuation en cas d'accident :

En bordure de piste

13. Possibilités de liaison départ -arrivée (téléphone et câble de chronométrage) :

Ondes : **OUI** / Câbles : ? / Radios : ?

14 . Remontées mécaniques Précisez : Capacité horaire/personnes : **3000ph**

TSD des Borseliers

15. Etaient présent à l'inspection (Nom/Prénom/Fonction) :

M. Ruffier Lanche Raphael entraineur

16. Observations générales :

17. Conclusions :

Bon pour homologation

18. Les dossiers sont-ils complets ? **OUI**

- Homologation – Ré-homologation : Documents techniques :

* Photo * Croquis * Profil * Descriptif * Plan de situation

Autres documents

Lieu et date : **20 janvier 2016**

L'inspecteur Régional : **Costerg Jean Lou**

Signature :

Dossier d' homologation du Stade de Slalom de Champagny).

<u>Domaine Skiable</u>	:	LA PLAGNE	
<u>Site</u>	:	Secteur de Champagny, (Commune de Champagny)	
<u>Nom de la piste</u>	:	Stade de slalom des Borseliers	
<u>Orientation</u>	:	Ouest	
<u>Point de départ</u>	:	ALTITUDE : 2100 m pour D1 et 2065 m pour D2	
<u>Point d'arrivée</u>	:	ALTITUDE : 1905 m	
<u>Dénivelée</u>	:	195 m pour D1. et 160 m pour D2.	
<u>Longueur (avec pente)</u>	:	600 m pour D1 et 490 m pour D2.	
		D1	D2
<u>Pente moyenne</u>	:	33 %	33 %
<u>Pente maximum</u>	:	48 %	48 %
<u>Pente minimum</u>	:	22 %	22 %
<u>Service médical</u>	:	Cabinet Médical de traumatologie à la station de Champagny en Vanoise (évacuation par la benne de secours de la télécabine de Champagny, Centre hospitalier de Moutiers à 18 kms.)	
<u>Prise en charge des Blessés :</u>		Sur l'ensemble de la piste et évacuation sur la gauche dans le sens de la descente, positionnement des équipes de secours en 2 postes (1 au départ de la piste, l'autre à la hauteur de la piste de ski des Borseliers))	
<u>Réseau de neige de culture :</u>		Néant	
<u>DZ Secours :</u>	:	Plateforme située vers le départ du TK des Borseliers 3 (plateforme permanente du Domaine Skiable) et selon urgence en bas de piste, en proximité de la raquette d'arrivée.	
<u>Protections :</u>		Matelas sur poteaux de fermeture du stade, filets de sécurité en amont la cabane de chronométrage.	
<u>Desserte remontées mécaniques :</u>		TSD des Borseliers débit : 3000 pers /h	

Chronométrage : Club des sports et Ecole de ski Français

Réseau radio : Canal radio des ESF de la Station de Champagny

Demandeur :

Ski-club de Champagny-en-Vanoise

N° FFS : 13199 agrément DDJS : 3S12605

Adresse : Madame Carole Ruffier des Aimes : le Planay 73350

Champagny, Tél :06 78 86 69 90

Ou

Mairie de Champagny 73350

Tél : 04 79 55 03 80 Fax : 04 79 55 00 99

Président : Frank BOUQUEREL 93, Rue du Dauphiné 69003 LYON,

frank.bouquerel@gmail.com

Tél : 06 88 47 41 91

Adresse mail : carole-ruffier@hotmail.fr (secrétaire)

Francoise-aufrere@wanadoo.fr (trésorière)

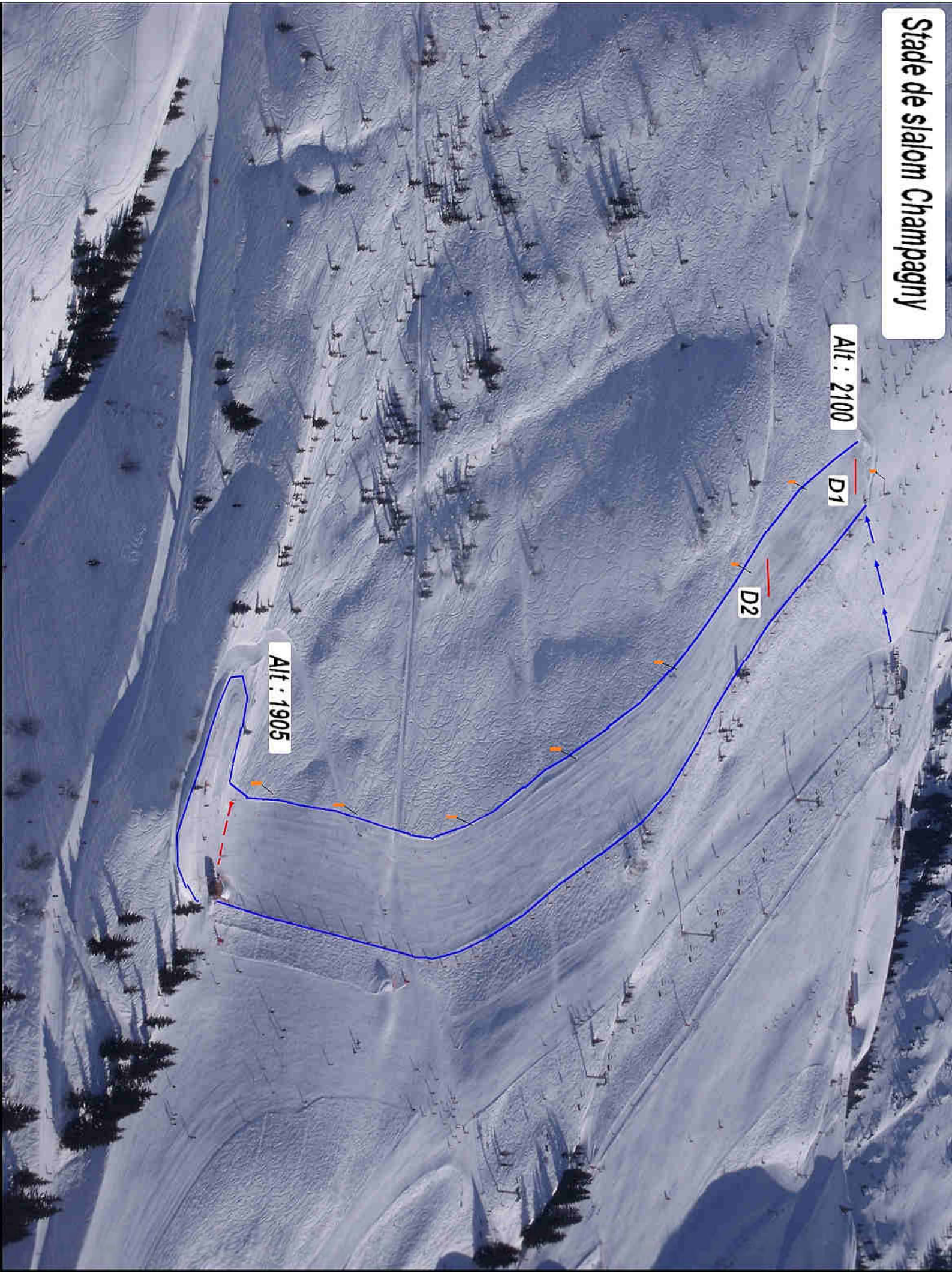
Stade de slalom Champagny

Alt : 2100

D1

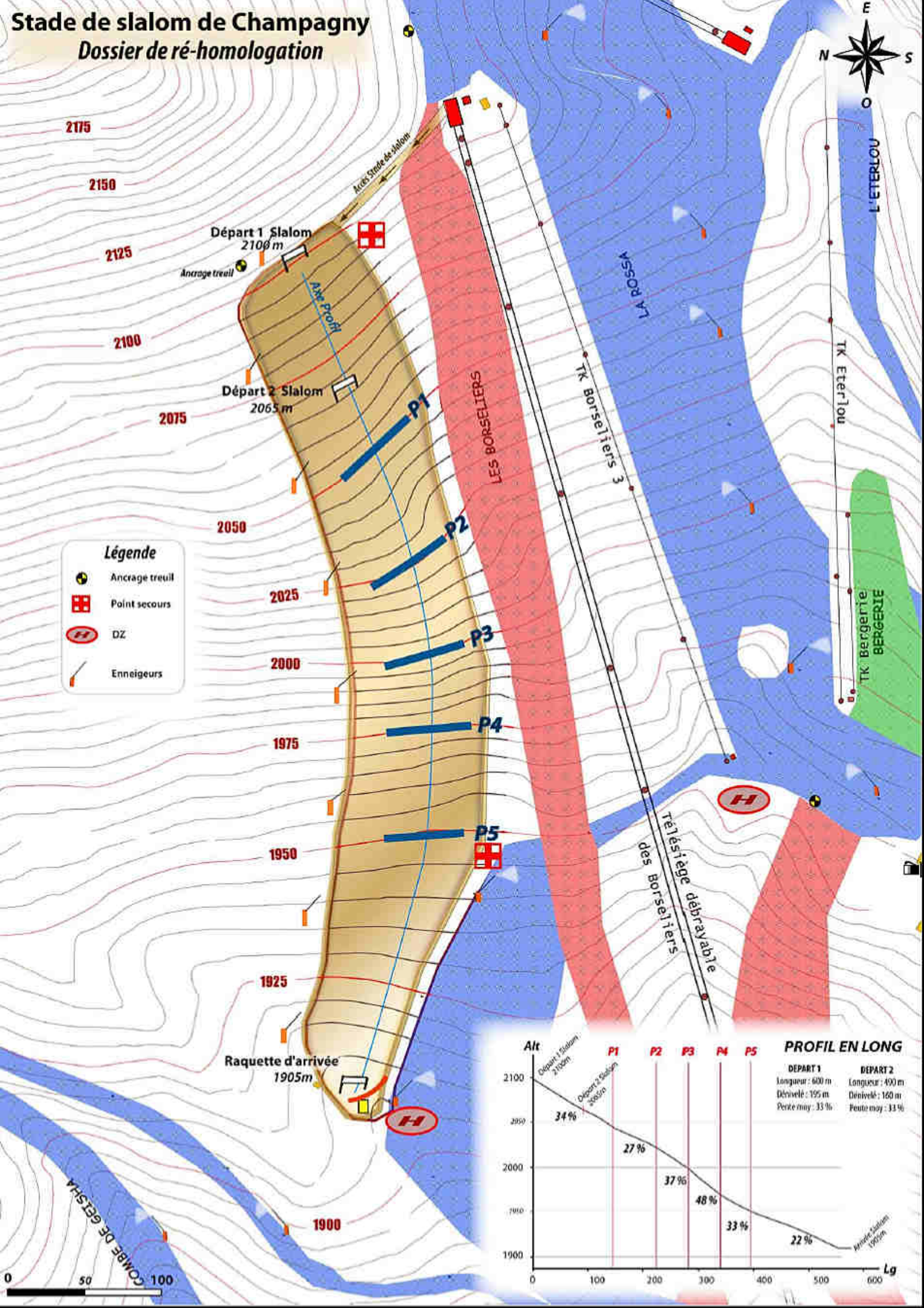
D2

Alt : 1905

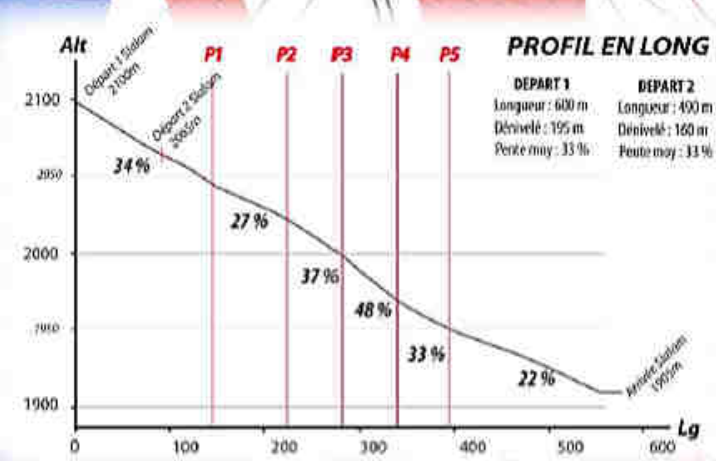


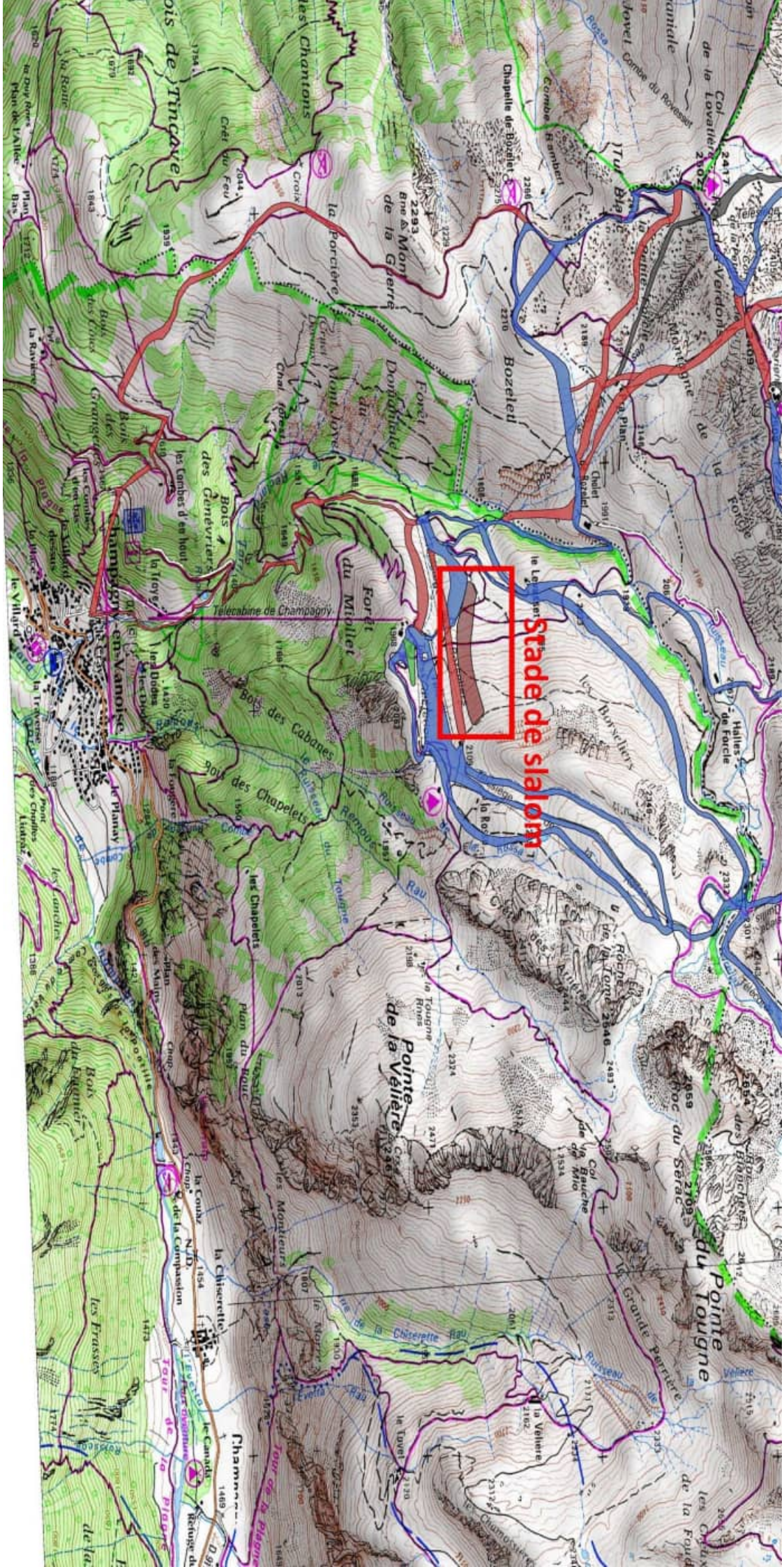
Stade de slalom de Champagny

Dossier de ré-homologation



- Légende**
- Ancre treuil
 - Point secours
 - DZ
 - Enneigeurs





Stade de slalom